

## Motoriduttore per carotatrice.

Core drill motor.



## Dichiarazione di conformità CE

Secondo la direttiva 2006/42/EC, Allegato II, N.1A.

## EC Declaration of conformity

According to 2006/42/EC, Annex II, No.1A.

## EG-Konformitätserklärung

Nach 2006/42/EG, Anhang II, Nr.1A.

## Déclaration CE de conformité

Selon la directive 2006/42/CE, Annexe II, N.1A

T0 70-EL	T6 375-EL A1	BM 202-EL
T0L 112-EL	T9 450-EL A2	BM 300-EL
T0LS 130-EL A1	T9 500-EL A2	BM 600-EL
T2200 SU-15	T9 475-EL	BM 602-EL
T1 150-EL A1	T9 506-EL A1	BM 800-3-EL
T1 200-EL A1	VORTEX 625-EL A1	BM 1000-EL A1
T1 200-EL A2	DPH 3500 SE	BT 202-EL
T2 220-EL	FR 205	BT 602-EL
T4 300-EL A1	FR 605	BT 800-3-EL
T6 300-EL	FR 805	BT 1000-EL A1
T6 200-EL A2	FR 1005	BM 1005-EL

## IT-Dichiarazione CE di conformità - Secondo la direttiva 2006/42/EC, Allegato II, N.1A

La società **CARDI S.r.l.** con sede in **via Leonardo da Vinci, 21, 24030 Pontida, Italia** autorizza il signor Ezio Cattaneo, reperibile presso **CARDI S.r.l. via Leonardo da Vinci, 21, 24030 Pontida, Italia**, a costituire la documentazione tecnica pertinente il prodotto di seguito citato.

Con la presente dichiariamo che il motoriduttore per carotatrice

**TO 70-EL, TOL 112-EL, TOLS 130-EL A1, T2200 SU-15, T1 150-EL A1, T1 200-EL A1, T2 220-EL, T4 300-EL A1, DPH 3500 SE, T6 300-EL, T6 200-EL A2, T6 375-EL A1, T9 450-EL A2, T9 500-EL A2, T9 475-EL, T9 506-EL, VORTEX 625-EL, FR 205, FR 605, FR 805, FR 1005, BM 202-EL, BM 300-EL, BM 600-EL, BM 602-EL, BM 800-3-EL, BM 1000-EL A1, BT 202-EL, BT 602-EL, BT 800-3-EL, BT 1000-EL A1, BM 1005-EL**, a decorrere dal numero di matricola **1916695** (il numero di matricola è riportato sulla macchina), è conforme a tutte le disposizioni applicabili della

**direttiva macchine 2006/42/CE del 15 Maggio 2006;**

**direttiva 2014/30/CE sulla compatibilità elettromagnetica del 26-02-2014**

**direttiva 2011/65/CE (RoHS), direttiva 2012/19/CE (WEEE).**

Inoltre sono state applicate le seguenti norme armonizzate (o parti di esse):

**EN62841-1:2015, EN62841-3-6:2014.**

**EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN55014-2:1997+A1:2001+A2:2008,**

**EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,**

Pontida, 01-09-2019

Ezio Cattaneo



Responsabile tecnico di prodotto

(Rappresentante autorizzato per CARDI S.r.l., Pontida, Italia, responsabile per la documentazione tecnica)

La presente Dichiarazione di conformità CE è valida solo per il motoriduttore. Nel caso di abbinamento di quest'ultimo con un supporto si realizza una carotatrice (macchina completa) che dovrà essere accompagnata da una nuova Dichiarazione di conformità CE. La responsabilità della redazione di tale dichiarazione è a carico di chi compone la carotatrice.

## EN-EC Declaration of conformity - According to 2006/42/EC, Annex II, No.1A

The company **CARDI S.r.l.** based in **via Leonardo da Vinci, 21, 24030 Pontida, Italy** authorizes Mr. Ezio Cattaneo found on **CARDI S.r.l. via Leonardo da Vinci, 21, 24030 Pontida, Italy**, to compile the technical file about the under listed product.

We hereby declare that the core drill motor type

**TO 70-EL, TOL 112-EL, TOLS 130-EL A1, T2200 SU-15, T1 150-EL A1, T1 200-EL A1, T2 220-EL, T4 300-EL A1, DPH 3500 SE, T6 300-EL, T6 200-EL A2, T6 375-EL A1, T9 450-EL A2, T9 500-EL A2, T9 475-EL, T9 506-EL, VORTEX 625-EL, FR 205, FR 605, FR 805, FR 1005, BM 202-EL, BM 300-EL, BM 600-EL, BM 602-EL, BM 800-3-EL, BM 1000-EL A1, BT 202-EL, BT 602-EL, BT 800-3-EL, BT 1000-EL A1, BM 1005-EL**, from serial number **1916695** (the serial number is shown on machine), fulfils all relevant provisions of

**directive 2006/42/EC of 15 Maj 2006**

**directive 2014/30/CE electromagnetic compatibility of 26-02-2014**

**directive 2011/65/EC (RoHS), directive 2012/19/CE (WEEE).**

The following harmonized standards (or parts thereof) were applied:

**EN62841-1:2015, EN62841-3-6:2014.**

**EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN55014-2:1997+A1:2001+A2:2008,**

**EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,**

Pontida, 01-09-2019

Ezio Cattaneo



Product technical manager

(Authorized representative for CARDI S.r.l., Pontida, Italy, technical documentation manager)

This Declaration of Conformity is valid only for the core drill motor. In event of combination of the core drill motor with a drill-stand, a stationary drilling machine is created. The stationary drilling machine must be accompanied by a new Declaration of Conformity. The preparation of this new declaration is responsibility of those who composed the stationary drilling machine.

## DE-EG-Konformitätserklärung - Nach 2006/42/EG, Anhang II, Nr.1A

### Hersteller:

CARDI S.r.l. via Leonardo da Vinci, 21, 24030 Pontida, Italien

Herr Ezio Cattaneo ist bevollmächtigt die technischen Unterlagen zusammenzustellen.

Anschrift Ezio Cattaneo: CARDI S.r.l. via Leonardo da Vinci, 21, 24030 Pontida/ Italien.

Hiermit erklären wir, daß die Kernbohrmotor Typen

**TO 70-EL, TOL 112-EL, TOLS 130-EL A1, T2200 SU-15, T1 150-EL A1, T1 200-EL A1, T2 220-EL, T4 300-EL A1, DPH 3500 SE,**

**T6 300-EL, T6 200-EL A2, T6 375-EL A1, T9 450-EL A2, T9 500-EL A2, T9 475-EL, T9 506-EL, VORTEX 625-EL, FR 205, FR 605, FR 805, FR 1005,**

**BM 202-EL, BM 300-EL, BM 600-EL, BM 602-EL, BM 800-3-EL, BM 1000-EL A1, BT 202-EL, BT 602-EL, BT 800-3-EL, BT 1000-EL A1, BM 1005-EL,**

ad Seriennummer **1916695** (Seriennummer ist auf dem Typenschild angegeben),

mit allen einschlägigen Bestimmungen der

**EG Maschinenrichtlinie 2006/42/ EG vom 17. Mai 2006** in Übereinstimmung sind.

Die Maschinen sind in Übereinstimmung mit allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden

**EG- Richtlinien 2014/30/EG- elektromagnetische Verträglichkeit vom 26-02-2014.**

**Richtlinien 2011/65/EG (RoHS), Richtlinien 2012/19/EG (WEEE).**

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:

**EN62841-1:2015, EN62841-3-6:2014.**

**EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN55014-2:1997+A1:2001+A2:2008,**

**EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,**

Pontida, 01-09-2019

Ezio Cattaneo



Produkt technischer Manager

(Bevollmächtigter Vertreter für CARDI S.r.l., Pontida, Italien, verantwortlich für die technische Dokumentation)

Diese Konformitätserklärung bezieht sich ausschließlich auf den angegebenen Kernbohrmotor. Für den Fall, daß der Kernbohrmotor auf einem Bohrständler fixiert wird, entsteht eine neue Bohreinheit, für die eine entsprechend neue CE Konformitätserklärung erstellt werden muß. Die Erstellung dieser neuen CE Konformitätserklärung liegt in der Verantwortung desjenigen, der die Zusammenstellung der Bohreinheit erwirkt hat.

## FR-Déclaration CE de conformité des machines - Selon la directive 2006/42/CE, Annexe II, N.1A

La société **CARDI S.r.l.** basée en **via Leonardo da Vinci, 21, 24030 Pontida, Italie** autorise Monsieur Ezio Cattaneo trouvé sur **CARDI S.r.l. via Leonardo da Vinci, 21, 24030 Pontida, Italie**, pour constituer la documentation technique.

Nous déclarons que le motoreducteur typ

**TO 70-EL, TOL 112-EL, TOLS 130-EL A1, T2200 SU-15, T1 150-EL A1, T1 200-EL A1, T2 220-EL, T4 300-EL A1, DPH 3500 SE,**

**T6 300-EL, T6 200-EL A2, T6 375-EL A1, T9 450-EL A2, T9 500-EL A2, T9 475-EL, T9 506-EL, VORTEX 625-EL, FR 205, FR 605, FR 805, FR 1005,**

**BM 202-EL, BM 300-EL, BM 600-EL, BM 602-EL, BM 800-3-EL, BM 1000-EL A1, BT 202-EL, BT 602-EL, BT 800-3-EL, BT 1000-EL A1, BM 1005-EL,**

à partir du numéro de série **1916695** (le numéro de série est indiqué sur la machine), satisfait l'ensemble des dispositions pertinentes de la

**directive 2006/42/CE 17 mai 2006 relative aux machines.**

**directive 2014/30/CE compatibilité électromagnétique 26-02-2014**

**directive 2011/65/CE (RoHS), directive 2012/19/CE (WEEE)**

Les normes harmonisées suivantes (ou parties de ces normes) ont été utilisées:

**EN62841-1:2015, EN62841-3-6:2014.**

**EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN55014-2:1997+A1:2001+A2:2008,**

**EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,**

Pontida, 01-09-2019

Ezio Cattaneo



Chef de produit technique

(Mandataire pour CARDI Srl, Pontida, en Italie, responsable de la documentation technique)

Cette Déclaration CE de conformité est valable seulement pour le motoreducteur. Dans le cas de combinaison de le motoreducteur a un support on realise une machine a forer che doit être accompagnée d'une nouvelle Déclaration CE de conformité. La responsabilité de la rédaction d'une telle déclaration est à la charge de qui compose la machine a forer.



via Leonardo da Vinci, 21  
24030 Pontida (BG), Italy  
tel. +39 035 795029  
fax. +39 035 796190  
info@cardi.biz

[www.cardi.biz](http://www.cardi.biz)

